

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Méjilla-Martes 1.º de Octubre de 1918.-Franqueo concertado

No se devueiven los originales

Núm. 6511

## LA PROLONGACION DEL DIQUE VILLANUEVA

### GESTIONES QUE DEBEN REALIZARSE

Aprobado el proyecto de prolongación del dique Nordeste, debe Melilla poner gran empeño en que las obras comiencen dentro del más breve plazo. El puerto carece de protección y no ha de tenerla en la medida necesaria hasta que avence el dique Villanueva.

Hemos dicho que la Junta de Fomento, celosa y activa, solicitó en Marzo último la contratación de un empréstito bajo las siguientes bases:

Primera. El empréstito se emitirá por la cantidad de doce millones de pesetas, al interés del cinco por ciento anual, dividido en obligaciones al portador de quinientas pesetas nominales.

Segunda. Servirá exclusivamente para la conversión de las obligaciones no amortizadas del empréstito autorizado por Real decreto de 7 de Octubre de 1900 y para las obras de prolongación del dique Nordeste de este puerto, cuyo proyecto está pendiente de aprobación, sacándose á circulación las obligaciones á medida que las vaya necesitando la Junta y que autorice la Dirección General de Obras Públicas.

Tercera. Las contribuciones ó impuestos de cualquier clase, establecidos ó que se establezcan, sobre los intereses ó el capital de las obligaciones, quedarán á cargo de las obligaciones y su importe será deducido por la entidad encargada de hacer el pago, si las disposiciones legales le impusieran el deber de efectuar por sí el ingreso de esas contribuciones ó impuestos.

Cuarta. Se autorizará la suscripción de las obligaciones en pública subasta, sirviendo de tipo de emisión el noventa y cinco por ciento del valor nominal.

Quinta. La amortización se verificará por sorteos anuales en el plazo de veintidós años, empezando un año después de haberse puesto á circulación las primeras obligaciones.

Sexta. El pago de intereses y de la amortización se constituirá en Madrid, Barcelona y Bilbao, encargándose este servicio á una ó varias entidades bancarias de reconocido crédito.

Séptima. A pagar la amortización ó intereses se destinará la subvención de un millón de pesetas que disfruta hoy y que el Estado mantendrá mientras no haya sido pagada totalmente la amortización ó intereses de este empréstito.

Octava. La Junta se reserva el derecho de anticipar los plazos de amortización que fija el cuadro, si contase con fondos sobrantes, lo mismo si proceda de los ingresos afectos que de cualquier otro.

El ministro de Fomento ha hecho formal promesa de presentar á las Cortes un proyecto de ley para que el Parla-

mento sancione el empréstito; mas como son muchos los asuntos que requieren su atención, debe Melilla, y en su nombre las entidades locales, recordarle la promesa é insistir reiteradamente hasta que se transforme en realidad.

Después será preciso realizar gestiones cerca del presidente del Congreso, amante de esta ciudad, para que no se demore la aprobación, y proceder de modo análogo en la Alta Cámara, á fin de que sea ley antes de 1919. Nadie puede prever los acontecimientos políticos que se desarrollen una vez cumplida el actual Ministerio el compromiso adquirido al tomar las riendas del Poder. Si el Parlamento se cerrara en Enero, legalizada la situación económica, habría que reproducir el proyecto en nueva legislatura, perdiendo tiempo que á toda costa debe aprovecharse.

Pero no es esto todo; obtenida autorización legal para contratar el empréstito, han de llevarse á cabo los trabajos indispensables cerca de las entidades bancarias. Existen esperanzas muy fundadas de que habrán de apoyarlo la Compañía Española de Minas del Rif, Norte Africano y Stoltezar, principales interesadas en la ampliación y seguridad del puerto. Y como el Parlamento no negará su voto á una obra de justicia, como no lo negó en caso análogo á Ceuta, conviene también activar esos trabajos de exploración á fin de que en el más breve plazo sea colocado el empréstito.

Por último, cuestión interesante es la del material necesario para las obras. El contratista de los muelles de ribera tiene su disposición todo el de la Junta de Fomento y la explotación de las canteras de Sidi Mas, y hasta el 4 de Julio próximo no termina la nueva prórroga que le ha sido concedida.

Será preciso arbitrar medios para que las obras se subsanen tan pronto sea aprobado el empréstito y comiencen antes de dicha fecha. Para que así suceda, Melilla no debe dormirse, mostrándose activa é incansable hasta el logro de todas esas finalidades.

Procediendo de modo metódico, con perseverancia y entusiasmo, se alcanzará completo éxito. Por el contrario, si se mira el asunto con indiferencia y no laboramos desde ahora, mediará el año venidero y estaremos como hoy.

El TELEGRAMA DEL RIF, que presta su atención á todas las cuestiones de interés general, seguirá en la brecha, dispuesto á colaborar con la ardiente en una obra de vital importancia, pues el puerto es la vida de la ciudad y de su zona de influencia é indispensable para su desarrollo y prosperidad.

por fortuna—de la Melilla en que he vivido, he pasado unos minutos de melancolía. ¿Vindicación al descorrerse lo vendiere? No. Carño por Melilla.

Y con el cariño rima mi agradecimiento. En el alma lo llevo, para todas aquellas personas—director, amigos, compañeros—que, benévolo y emotivo, me demostraron afecto hondo, como el el yugo del vivir lo hubiésemos llevado juntos muchos años. Sean para ellos estas frases agradecidas, ya que con su afecto y sus atenciones me hicieron quedar unido á Melilla toda la vida, y séanlo también para aquellos amables lectores que siguieron paso á paso mi labor modesta.

Sobre el corazón llevo á todos. La amabilidad del señor Lobera, que más que director ha sido para mí un padre comprensivo, hará que desde Madrid mantenga el contacto con el público. Mi despedida, pues, es un apretón cordial de manos que habrá de renovar en ocasión muy próxima.

Mac-Ferland

## El mando de las Regulares

### UN BANQUETE

El bizarro coronel Espinosa, que hasta su ascenso tuvo el mando del grupo de Fuerzas Regulares de Melilla, fué obsequiado ayer por la oficialidad con un almuerzo en el Hotel Marine, que fué muy bien servido con arreglo á la siguiente minuta:

Entremeses variados, tortilla á la Miarber, merluza salada mayonesa, solomillo de vaca á la regencés, perdiz escabechada con ensalada macedosa; dulces, helado, macedosa, frutas del tiempo; vinos: Rioja, café, cigarros, habanos y champagne Cordon-Roux.

Fuó una simpática fiesta creada por el teniente coronel Obregón, que con tal motivo pronunció sentidas palabras, á las que el coronel Espinosa correspondió, mostrándose muy agradecido por las pruebas de afecto de que se le hacía objeto y teniendo frases de elogio para quienes estuvieron á sus órdenes.

El teniente coronel Obregón, primer jefe del grupo, desde hace unas días, ha visitado las fuerzas destacadas, acompañado por el ayudante teniente Méndez.

El 26 estuvo en Selmra, desfilando la infantería y la caballería en columna de honor y en días sucesivos en Taurat-Hammam, Kad-dur y Sgangan, Sebti y Nador, donde revisó á las fuerzas y visitó los asentamientos.

## El último viaje de Muley Yusef

El Sultán salió de Casablanca para Marrakech con motivo de las fiestas del Aid El-Kebir el día 3 de Setiembre, llegando á Muley-Bu-Aza por Ben Ahmed y Ued-Zem, donde fué saludado por el comandante del territorio. En el itinerario se hallaban escalarados numerosos jinetes de las tribus, que hicieron al viajero grandes manifestaciones de simpatía.

El día 4, después de haber dado audiencia á sus visitantes, Muley Yusef recibió á los jefes indígenas y á dos hijos del Zaimi, de los cuales Bu-Aza estaba encargado de entregar al Sultán una carta de Hassan, quien se excusaba de no poder ir personalmente á saludarle y expresarle su adhesión.

Hassan, con la ayuda de gran número de las fe colonias de Zaida, menciono en estos momentos una activa lucha contra su rival U El Aidi, campión de las tribus hostiles al Mejjem.

Yusef entregó á Bu-Aza las insignias de oficial del Ulem Alulita, encargándole de llevar á Hassan un traje de honor y la respuesta y su carta.

En las primeras horas de la tarde, escoltado por los visires y por su guardia negra, visitó Yusef el santuario de Muley-Mu-Aza, donde sacrificó dos toros é hizo una ofrenda de cuarenta monedas de oro.

Salió de Bu-Aza el 5 de Setiembre, muy de mañana, llegando á Buayá á las diez, recibiendo numerosos caballos y los obreros de Bu-Aza, haciéndoles los honores las tropas de la guarnición.

Por la tarde hizo la peregrinación á los diferentes santuarios de la zona, con su séquito, dándole coeca al gum.

E hizo la marjeza en lo gran playa de Buayá, donde recibió á los visires, kaidos y oficiales de la guarnición, entregando condecoraciones.

En su honor hubo carreras de caballos y fiestas de diversiones.

## Juegos olímpicos suspendidos

Según informes que de Tetán recibimos, se ha decidido de celebrar este año los Juegos Olímpicos que había en preparación y que habían de coincidir con la Fiesta de la Raza, tomando el ejército parte en ellos.

La reunión celebrada por el Comité, que preside el Delegado de Fomento don Manuel Becerra, se dió cuenta de que el Aito Comisario, en su deseo de corresponder á ideas y aspiraciones expuestas en sentido de celebrar los Juegos Olímpicos, había realizado esfuerzos para que se pudiera llevar á la práctica un programa mínimo, cuya realización no dejaba sin embargo de encontrar dificultades.

Tenidéndolas en cuenta y visto además el escaso tiempo de que podía disponerse, se convino en prescindir de la fiesta por este año, haciéndose constar la gratitud del Comité hacia el general Jordano.

## JUNTA DE FOMENTO LA SESIÓN DE AYER

Próximamente á las seis y media de la tarde de ayer se constituyó en sesión la Junta de Fomento, bajo la presidencia del Comandante General y con asistencia de los vocales señores Bleiza, Pérez Torres, Salama, Ferrández Capalleja, Muñoz, Izbarro, Benarroch y Santamaría.

Por el secretario interino de la corporación se procedió á dar lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada.

Seguidamente se pasó al orden del día, dándose primero cuenta del despacho ordinario de varios asuntos, que fueron aprobados.

Procedióse al nombramiento de la comisión de arqueo, que recayó en los señores don José Salama y don Ramón Vares.

Fueron aprobadas las cuentas correspondientes á los meses de Junio y Julio últimos, así como la liquidación de los arbitrios correspondientes del mes de Agosto; otros por utilización de las vías desde la plaza de España al dique, y se dió cuenta de la certificación correspondiente á las obras ejecutadas por el contratista de los muelles de ribera durante los meses de Julio y Agosto últimos.

Con respecto á éste, causó la consiguiente extrañeza entre los señores vocales la gran diferencia de obra realizada en uno y otro mes, siendo infinitamente menor en el segundo.

Convinieron los reunidos en la apreciación de que de seguir con igual lentitud los trabajos, las obras no se acabarían ni con mucho dentro del plazo fijado, pues sólo restan unos nueve meses para su cumplimiento.

Por el señor Bleiza se dió cuenta de que por el contratista de dichas obras se había pedido revisión de precios.

Volviendo sobre el orden del día, la Junta se ocupó del asunto referente á la demolición del barracón de material construido por el contratista en terreno ganado al mar por efecto de la construcción del primer trazo del muelle de ribera.

El ingeniero director de la Junta de Fomento da lectura á una disposición legal por la que se prohíbe ejecutar ni guna clase de edificaciones en los puertos sin autorización de la superioridad.

A petición del señor Presidente se da lectura de las anteriores comunicaciones que cumpliendo acuerdos de las pasadas sesiones de la Junta, se dirigieron al contratista.

Intervinieron en el debate varios señores vocales sustentando su criterio desde distintos puntos de vista y á propuesta del señor María Pérez, se acuerda consultar el caso á la superioridad, apoyando tal propuesta la presidencia.

Seguidamente se procedió á dar lectura de un oficio de la Cámara de Comercio por el que se interesa que por la Junta de Fomento se reciba la parte del nuevo muelle de ribera, desde su comienzo hasta su enfiteción con el de Florentina.

También se interesa por la Cámara la instalación del tiriglo existente junto á la compañía de Mar en el citado muelle.

Se acuerda queden ambos asuntos sobre la mesa en espera de las gestiones que particularmente se llevarán á cabo para procurar una solución satisfactoria.

Presentadas después las cuentas de la Dirección facultativa y de Secretaría, correpondientes al mes de Agosto último, se acordó quedarán sobre la mesa, para su examen.

También quedó sobre la mesa el plan económico de la Dirección facultativa para el año 1919.

Leída una instancia del auxiliar facultativo de la Dirección en la que solicita el abono de determinada cantidad en concepto de dietas devengadas con motivo de trabajos extraordinarios prestados en el puerto de Chafarinas, la Junta estimó debía acordarse á lo solicitado.

Respecto á la autorización á la Junta para formular la liquidación de las obras y trabajos que comprende el proyecto de extracción de la grúa «Titán», manifestó el señor Bleiza que pedía el nombramiento de una comisión de vocales de la Junta que en unión del ingeniero jefe de Obras Públicas de Málaga, que al efecto vendría á este puerto y mediante acta notarial, recibían los trozos de la grúa extraída del mar.

El nombramiento recayó en los señores Pérez Torres y Muñoz.

La petición de la Junta local de Sanidad para que le sean cedidos nuevos locales en el puerto, con el fin de instalar allí una oficina sanitaria y proceder en aquel sitio á la desinfección de las personas que aparezcan como sospechosas de padecer enfermedades contagiosas, fué aprobada, con un voto de gracias al señor Bleiza por su actuación en dicho asunto, haciendo constar había sabido interpretar los sentimientos de la Junta.

Por último, respecto á la autorización á la Junta para la celebración de un concurso que permita la reconstrucción de la grúa «Titán», de ochenta toneladas, se dió cuenta á la misma, quedando enterada y levantándose la sesión cerca de las nueve de la noche.

En 4.ª plana nuestro folletón

## NOTAS BIBLIOGRAFICAS

### Pequeño tratado

DE

Contabilidad mercantil

por partida doble

J. CARCAÑO

tantos trabajos, aparte del servicio que al Estado presta en el desempeño de su cargo, se ha traído en obras de positivo mérito á las citadas materias consagradas.

Una de esas labores están inéditas y quizá verán pronto la luz, como un diccionario y gramática arábigos, para tener, seguramente, en tal caso, excelente acogida.

Otros libros, como el que hoy nos ocupa, tienen ya el merecido éxito.

Y para que el lector forme juicio de esta obra, nada mejor que transcribir el prólogo que le ha puesto el interventor mercantil, nuestro buen amigo don Ernesto Medina, verdadera autoridad en estos asuntos.

Dice así el prólogo: «El libro de D. José Carcaño, que él titula: «Pequeño tratado de contabilidad por partida doble», es con efecto un compendio sobre teneduría de libros y contabilidad mercantil; no puede clasificarse entre los elementales en su género, porque no lo permite, ni el lenguaje de la técnica empleado por su autor, ni los conocimientos que en esta se hermanan en sus páginas de la legislación mercantil. Compendio esencialmente práctico por la forma clara de su exposición, ayudada de los ejemplos, aprovecha igualmente al que quiera iniciarse con fruto en estos estudios, que á aquel, que con conocimientos superiores de la teneduría, ha siempre menester á mano un libro que le resuelva en el momento las frecuentes dudas que se le presentaran en esta materia, objeto de ciencia por la profundidad á que se presta el estudio de sus infinitos problemas y sirve por que el tiempo en que su utilidad práctica estriba consiste, en hallar el mecanismo sistemático, que sin perder un ápice en claridad, economiza operaciones que á tanto vale, como economizar tiempo y dinero.

«Si no conociéramos la cultura del autor, que alcanza no sólo á la rama mercantil que desarrolla en esta obra, sino que también á las impresionables auxiliares, los idiomas, lo conoceríamos por este trabajo con él demuestra que atento á lo que en el mundo mercantil sucede, sabe son de este orden las causas origen de la funesta lucha que por las armas se ventila, en los momentos en que su obra se dá á la publicidad y que si tal importancia tiene cuanto al comercio se refiere, su preponderancia ha de ser en el futuro de tal índole, que los pueblos y los hombres que á él dediquen hoy su preparación y mañana su actividad, merecerán el calificativo de previsores y sabios; con pensar así, comprendiendo el beneficio que á España se hace con la publicación de obras de esta clase, se coloca en ese grupo á su autor, sin que pueda rechazar su molestia.»

Felicitemos muy de veras al Sr. Escobar por el triunfo que su publicación representa. Sin duda, el libro será muy buscado y apreciado.

## El clima de Marruecos

He aquí algunos datos referentes á las observaciones meteorológicas del mes de Julio:

Presión atmosférica.—La curva barométrica presenta en Rabat una baja muy acentuada del 5 al 6 y variaciones los días 17, 19 y 25.

Precipitaciones atmosféricas.—Tempestades bastante repartidas los días 5 y 6; después el 15 é irregulares del 19 al 24 y el 28, generalmente sin salida de agua.

Lluvias en los seis primeros días en las regiones de Fez y Mequinez de 20 á 30 milímetros en la última.

Temperaturas extremas.—Media más baja 17 grados con 5 en Bekrit, círculo de los Beni Mguld, de 2010 metros de altura.

Mínima media más baja: 7 grados en Bekrit.

Mínima absoluta: 3 grados en Bekrit el día 1.º.

Media más elevada: 31 grados 9 en Taja.

Máxima media más elevada: 42 grados 9 en Kauil-Udiat El-Biad del territorio de Taza.

Máxima absoluta: 50 grados el día 20 en Dar-U-d-Ziduh, círculo del Tala por efecto del Siroco.

Vientos.—Siroco señalado irregularmente del 4 al 7 y generalmente del 19 al 24. Viento Surocciso el 6.

## DE SOCIEDAD

acompañados de sus respectivas familias, han regresado de la Península don Eduardo Delgado y don Manuel Fernández Benítez.

Han firmado sus esposas la bella escritora Encarnación Díaz, hija del conocido letrado don Enrique Díaz Arroyo, y don Juan Palacios, copropietario de la ferretería «El Iliava».

Con dicho motivo, entre los novios se han cruzado valiosos regalos.

La boda se celebrará en el actual mes de Octubre.

Para Huesos, donde establecen su residencia, marcharon con su señora madre las bellas señoritas Lolita y Amparo Butigieg. El tocado coroneó don Antonio y su bella hija Pilar, merolaban á fines de la presente semana á reunirse con su familia.

A Málaga marchó con don Pilar Sánchez Ferrer la bella señorita Colita Vaquerizo. También marchó con su bella señora á Málaga y Alhama de Granada el capitán de Intendencia don Miguel Fenech.

Con su bella hija Pepita á Madrid el comandante de caballería don Juan Lasquetty y la bella señorita Mary Peña, hija del capitán de Intendencia Sr. Peña.

Acompañada de la familia de Espinosa (S. Antonio), marchó á Granada con su familia la bella señorita Lolita Redondo.

A Cartagena marcharon el padre y hermana del empresario del teatro Reina Victoria don Rafael Rico.

Se encuentra en Méjilla pasando una temporada la bella señorita de Navasos, hija del general del mismo apellido.

## CULTOS

Durante el presente mes se celebrarán con toda solemnidad en la Iglesia del Sagrado Corazón los cultos mensuales del Santísimo Rosario.

Estos cultos tendrán lugar por la tarde, á las siete.

## PLAZA Y CAMPO

Nuestro buen amigo el coronel de Infantería don Rafael Fernández de Castro, ha sido nombrado gobernador militar de Ibiza. Actuaba en el cargo de comandante militar de Seo de Urgel.

Desde hace tres días se encuentran agotados los décimos de la Lotería Nacional.

En ninguna de las administraciones hay décimos para el próximo sorteo.

La acreditada Academia que en la calle de O'Donell, 16, funciona bajo la dirección de las señoritas Concepción Alpuente y Saez, ha reanudado sus clases, que fueron suspendidas por pocos días.

Según nuestras noticias, desde hoy quedará incorporado oficialmente al Instituto General y Técnico de Almería, el centro de enseñanza «Politécnico de Méjilla».

El cuervo de plát cuya pérdida anuncia mos, ha sido retirado por don Jacob B. Salama, uno de cuyos bellas hijos lo perdió en el Parque.

La Junta Central del Tiro ha anunciado á la representación local del Tiro Nacional en Méjilla el envío de 1.600 cartuchos, que la representación citada abonará al precio de cinco céntimos uno. El resto lo abonará la citada Junta.

En breve se celebrará una importante fiesta de que daremos oportuna cuenta.

El expediente para la adquisición de terrenos donde habrá de establecerse el campo de tiro, ha pasado á informe de la Junta de Arbitrios, que se cree será favorable.

Guarda asma el médico director de la Casa de Socorro don José Alamos.

A Granada á continuar sus estudios, de Medicina marchó el conocido joven don José María Garnica.

Anoche volvieron á lucir en el Parque Herráiz los focos eléctricos que alumbraban el anfiteatro y que fueron suprimidos hace unos días.

Restablecido de las fiebres que ha sufrido marchó á Kandulsi el oficial de Intendencia D. Juan Navarro.

Con toda rigurosidad sigue efectuándose el repeso del pan.

Ayer fueron decomisadas 16 piezas de pan pequeñas, por no tener el peso legal.

Ayer tarde era admirado por numerosas personas un magnífico delphin, pescado durante la mañana en nuestras aguas.

Mide más de un metro cincuenta centímetros. Se hallaba expuesto en la pesquería.

Con motivo de la próxima marcha á la Península del teniente suitor de segunda don Angel Manzanares, se sigue la idea de ofrecerle un banquete.

Esta acto será organizado por los socios del Ateneo Científico y Literario, centro creado por iniciativa del señor Manzanares.

Llamamos la atención de quien corresponda acerca de lo que muy bien pudieran ser focos de infección. En las paradas de los coches de punto, las materias orgánicas entran en rápida descomposición, lo que produce miasmas y atrae las moscas y otros insectos, propagadores de muchas enfermedades. Todo esto se evitaría regando dichos sitios con soluciones de ZOTLA, una ó dos veces cada día.

## DE SUBSISTENCIAS

### LOS NUEVOS PRECIOS

El Comandante General, de acuerdo con lo propuesto por la Junta de Subsistencias, según acuerdo adoptado en la anterior sesión, ha autorizado los siguientes precios para las subastas que se expresan, las que empezarán á regir á partir del día de hoy:

Leche condensada: caja de 48 litros, 72 pesetas; lata, 155.

Leche de cabra: litro, 0'85 pesetas; medio litro, 0'45.

Garbanzos de 60 á 65 en onzas: 100 kilos, 92 pesetas; kilo, 0'95.

Carne de vaca de primera: en canal, en el matadero, kilogramo, 3'10 pesetas; en las carnicerías, 4.

Idem de segunda: en las carnicerías, 2'20 pesetas.

Carne de cerdo: en canal en el matadero, kilogramo, 3 pesetas; en las carnicerías, 4.

Carnes de cerdo, cebra y caribú: en canal, en el matadero, kilogramo, 2'60 pesetas; en las carnicerías, 3.

## UN DONATIVO

El propietario del nuevo café «La Peña», señor Castillo, ha enviado 25 pesetas al presidente de la Asociación General de Caridad, parte de la venta hecha en dicho establecimiento el día de su inauguración.

También para la comunidad israelita ha enviado 20 pesetas á la señora viuda de Salama.

Son rasgos dignos de elogio y de ser recordados, que los pobres agradecerán.

## MIDESPEDIDA

Cuando estas líneas aparecen en las hojitas de la columna de ese benemérito TELEGRAMA, tendrá ya ante mis ojos la visión amable de la santa tierra metropolitana.

He querido esta despedida póstuma porque así el ser de mi prosa, que durante tres años lo llevo, como la araña, hilando poco á poco en aquella cara luminosa de la calle de Canalejas, habrá de vivir un día más que yo en esa tierra donde he enterrado unos años y en la que he tejido un puñado de ilusiones juveniles.

Pero he sido preciso marchar y héme sobre la cubierta del «State» escrutando la aparición de la orografía montañosa del solar paterno con gozo en el alma y lágrimas en los ojos. No son ellos punto de desconfianza en lo porvenir: son un tributo al pasado y á una nueva emoción que es: la de vivir mi vida de Madrid, mi vida de siempre.

Como el que retorna á sus islas tras de sucesos dilatados, como el que después de mil viajes vuelve á saludar siempre el hogar donde aprendiera el habla, así yo en estos momentos en que quiero perfurar con la vista la lejanía siento esa presión en el pecho de los muy venturosos ó de los muy desgraciados.

Y allí queda Melilla con mis amigos, con mis compañeros, con la cordialidad de haber conocido ó por todo transcurrido, que con el saludo tiene una cruz, con la belleza de sus mujeres, con la inquietud de un campo donde dormita otra raza cuyo conocimiento tienta á espíritu aventurero y curioso como el nuestro. Y, creyendo; pensando en todo ello, recordando las horas gratas, desechando las ingrátidas—pocas,

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### (SERVICIO URGENTE.-POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

#### Reapertura de las Cortes

Madrid 30.-(Urgente). Aunque como se sabe, no está todavía determinada la fecha en que las Cortes han de reanudar sus tareas, es seguro que en el primer Consejo de Ministros que se celebre y tendrá lugar mañana, se tratará preferentemente de este asunto. En los círculos se sigue afirmando que la reapertura tendrá lugar el día 8 de Octubre.

#### El sueldo de los maestros

Madrid 30.-(Urgente). En el ministerio de Instrucción Pública, se consideraba hoy muy posible, que en el Consejo de mañana se halle una fórmula práctica, que permita resolver favorablemente la cuestión de los sueldos de los maestros de Instrucción primaria de las escuelas nacionales. El ministro tiene decidido empeño, de que el aumento en los haberes, tenga lugar en vista de la carestía de la vida y de la necesidad de atender decorosamente a esos funcionarios del Estado.

#### Dificultades ferroviarias

No llegará pescado a Madrid. Madrid 30.-(Urgente). El vecindario de Madrid se encuentra amenazado con la falta de pescado procedente del Cantábrico. Las pesquerías cántabras han hecho saber, que ha crecido de las grandes dificultades con que tropiezan los transportes por ferrocarril, los exportadores van a verse en la precisión de suspender los envíos con destino a la Corte.

#### El robo en el Museo

Cobos, en Madrid. Madrid 30.-(Urgente). Asegúrase que Rafael Cobos, el acusado como principal, o único autor de los robos cometidos en el Museo del Prado, se encuentra en Madrid. Además, que varias personas le han visto, a pesar de no frecuentar Cobos los lugares públicos. La policía recaba sus posiciones para detener a Rafael, cuando se que no tardará en ser capturado.

#### El conflicto ferroviario

Acuerdo de los sindicatos. Los obreros católicos. Madrid 30.-(Urgente). OVIEDO.—Aunque la relación entre los obreros católicos, según se ve que si se llega al conflicto. Los sindicatos católicos de Asturias y Gijón, se han reunido, tratando de suplir, a falta de la unidad que han de adoptar. Acordaron también acerca de la compañía, para que ésta admita nuevamente a todos los obreros que fueron despedidos del servicio a causa de los sucesos de Agosto del año anterior. Si la compañía no accede a esta petición, mañana comenzará la huelga los ferroviarios. Los obreros del sindicato católico, han celebrado también una reunión, en la cual acordaron no secundar la actitud de los demás obreros. Los ferroviarios católicos, continuará trabajando. Han pedido a las autoridades, garantías de la libertad del trabajo. Se han adoptado grandes precauciones, por si los ferroviarios católicos cumplen sus propósitos de declararse en huelga mañana.

#### Catástrofe en Málaga

Fábrica que se hunde. Numerosas víctimas. Madrid 30.-(Urgente). MALAGA.—En la fábrica de escencias que se está construyendo en este capital, ha ocurrido una catástrofe, que ha producido profunda emoción. Por la mañana, entraron al trabajo, a la hora de comenzar, los veinte obreros que se emplean en la construcción del edificio. Cuando ya hacía varias horas que se trabajaba en las obras, estas, se hundieron, sepultando entre los escombros a los veinte obreros. Rápidamente se divulgó la triste noticia, acudiendo al lugar de la catástrofe numerosas personas. Las autoridades, presenciones inmediatamente, comenzando los trabajos para el salvamento de las víctimas. El cuerpo de bomberos, ayudados por fuerzas de la Guardia civil y de Seguridad, más numerosas personas que se ofrecieron, procedieron a los trabajos necerios. A poco de emprenderse estos trabajos fueron extraídos cuatro cadáveres. Las familias de algunos de estos víctimas hallábanse entre el pánico, desatrolándose escenas emocionantes. Por la tarde, continuaban los trabajos,

hablándose extraído a otros once obreros, heridos de gravedad. Falta cinco obreros, cuya suerte se desconoce. Los trabajos de desescombro se realizan con extraordinaria actividad.

#### Se firma el armisticio

Rumores insistentes. Ya no se lucha. Madrid 30.-(Urgente). Han circulado rumores en sentido de que la petición formulada por los representantes búlgaros a nombre de su Gobierno al jefe de las fuerzas aliadas de Monastir, ha dado ya su fruto. Un periódico de la noche recoge esos rumores y afirma que habiéndose llegado a un completo acuerdo en lo relativo a los puntos preliminares propuestos desde hace dos días, están absolutamente paralizadas las operaciones militares en el frente de Macedonia. La circunstancia de no haberse recibido en las últimas 48 horas noticia alguna tocante a la ofensiva en aquel frente, hace creer que la noticia tenga fundamento. Hemos procurado informarnos en los centros oficiales; pero en ellos no ha sido confirmada la noticia, aún cuando tampoco se la ha negado. La paz en Macedonia está siendo objeto de todas las conversaciones y existe la impresión de que el hecho es cierto.

#### Todo confirmado. Condiciones aceptadas

Madrid 30.-(Urgente). PARIS.—La prensa publica noticias de carácter particular, según las cuales está concertado el armisticio entre las tropas aliadas y las búlgaras, sin que se conozcan detalles acerca del acuerdo. Con esta medida los periódicos hacen juicios optimistas. La noticia sin embargo no está oficialmente confirmada. La firma del armisticio. Informes oficiales. Madrid 30.-(Urgente). PARIS.—El Gobierno francés ha facilitado una breve nota a la prensa, en la que se dice que el 29 a las seis de la tarde quedó firmado en Salónica el armisticio convenido por el jefe de las tropas aliadas y sus parlamentarios búlgaros. Añade la nota que los búlgaros aceptaron esas condiciones fueron presentadas por el jefe de las tropas. También confiesa, sin detalles, que sean esas condiciones, que ellas son las aceptadas por las tropas aliadas. Se ignora si el armisticio es de término breve; pero a juzgar por los anteriores informes que del asunto se tenían, se cree que la guerra, por lo que respecta a Bulgaria, ha quedado terminada de hecho, salvo acontecimientos imprevistos.

#### La noticia en Francia

Madrid 30.-(Urgente). PARIS.—Las noticias de Macedonia han causado excelente impresión, habiéndose leído con interés y respeto a las consecuencias que del hecho han de derivarse. La atención ahora está fija en el lado de los sucesos, pues la marcha de los acontecimientos ha de depender en gran parte de la actitud de la Sublime Puerta. Se sabe que tan pronto como se concertó el armisticio, se dieron órdenes a las fuerzas en sentido de suspender la lucha hasta nuevo aviso.

#### Antonio Gómez Soriano

Depósito de aceites finos, vinos, aguardientes y licores. Ventas al por mayor y menor, a precios muy económicos. Único casa que expone los excelentes vinos por medio del conocido LOPEZ DE LA MANZANARA, sin adulteraciones de ninguna especie. Vinos finos montañeses, especialidad. Marca «GRAN CAPITAN». Conde del Sarrión, s/n. 3. (Junta el Hotel Reina Victoria). Teléfono, 303. Servicio a domicilio. Teléfono, 303. 1739 b

#### Academia Parareda

Preparación para Co... y Telégrafos. Conde de S... no núm. 8 (1.º iz. quierda). 807 a

#### LA GUERRA EN FRANCIA Y EN BELGICA

### Continúan las grandes batallas en el frente Occidental

Nuevos avances. Pueblos conquistados. El botín total. La ofensiva belga. Ocupación de Dixmude. Avance hacia Roulers. Los grandes combates en el frente Oeste. Doble ataque contra Cambrai. Extraordinaria resistencia. La batalla es terrible entre San Quintín y Cambrai y en el frente americano

#### Nuevos avances franceses

La lucha en San Quintín y en el Camino de las Damas. Madrid 30.-(Urgente). PARIS.—El Estado Mayor comunica noticias de las operaciones que se llevan a efecto frente a San Quintín y sobre el Camino de las Damas. Según estas noticias, las tropas francesas a pesar de la resistencia verdaderamente tenaz opuesta por el enemigo, ha realizado nuevos e importantes avances. Después de una lucha encarnizada, ayer tarde cayeron en poder de los franceses los pueblos de Uvillers y Veriyos. Al Sur de San Quintín, se habían acumulado por los alemanes poderosos elementos de artillería. Han prosseguido también los avances a los lados del Camino de las Damas, tomando el enemigo prisioneros y material. En la Champagne han sido conquistados Voureville y otros pueblos. Al retirarse, los alemanes incendiaron los depósitos establecidos en dichas localidades, pero no obstante se pudieron salvar la mayor parte de los efectos.

#### En los sectores americanos

Los reservas alemanas. Madrid 30.-(Urgente). PARIS.—El general Pershing comunica, que en los sectores del frente francés cobiertos por las tropas americanas, se suceden débiles combates. El enemigo hace a los ataques fortísima resistencia, empleando piezas de grueso calibre, que disparan desde gran distancia. Los americanos han hecho algunos centenares de prisioneros, resultando de los cuerpos a que pertenecen, que desde hace una semana están interviniendo en la lucha las reservas alemanas.

#### La ofensiva en el Norte

Madrid 30.-(Urgente). El parte referente a la ofensiva emprendida en el Norte de la línea del ejército belga, continúa que éste continúa avanzando a pesar de la enorme resistencia que encuentran. Durante el día de ayer los belgas hicieron varios millares de prisioneros y se apoderaron de importantes material de guerra, en las organizaciones defensivas.

#### Lo que dice el parte alemán. Fracaso en el conjunto

Madrid 30.-(Urgente). AMSTERDAM.—El parte oficial alemán solo dice, que se mantiene una formidable lucha en el frente francés, entre Cambrai y San Quintín. Añade, que puede considerarse fracasada en su conjunto la ofensiva aliada. Prisioneros y material. Madrid 30.-(Urgente). PARIS.—Con referencia a informes oficiales, los periódicos de esta capital dan cuenta de las ganancias en hombres y material hechas por los aliados desde el día 18 de Julio. Sólo en el frente de Francia tomaron las tropas de la Entente 200.000 prisioneros. El número de cañones cogidos al enemigo es de 3.000 y el de ametralladoras veinte mil. El material de otro género de que los aliados se apoderaron es de grandísima importancia.

#### El botín de tres días

Madrid 30.-(Urgente). PARIS.—En los tres últimos días, en el territorio de San Quintín y de Cambrai los aliados han hecho, según noticias oficiales, más de 22.000 prisioneros. También se han apoderado de 300 cañones y numerosas ametralladoras. Son varios los parques de aprovisionamientos que han caído en poder de las tropas franco inglesas.

#### El Rey, mejoradísimo

Lo que dice Rosado. Madrid 30.-(Urgente). El subsecretario de Gobernación, recibió esta mañana a los periodistas. Dijoles, que el Rey, sufre ligera afección gripal, sin importancia, encontrándose mejoradísimo. El señor Dato, le visitó, recibiendo el Monarca en sus habitaciones particulares, de las cuales no salió ayer por prescripción facultativa.

#### Evacuando Rumania

Desórdenes en Bukarest. Se retiran los alemanes. Madrid 30.-(Urgente). GINEBRA.—Noticias de Bukarest dicen que en aquella capital han estallado gravísimos desórdenes. Según se afirma, el vecindario se ha amotinado contra los alemanes, aumentando los disturbios, que se han extendido a otros puntos. En vista de la situación, las autoridades civiles alemanas han abandonado Bukarest. También se afirma que las tropas alemanas comenzaron a evacuar el territorio rumano, dirigiéndose hacia el frente macedónico.

#### La guerra en Macedonia

Refuerzos alemanes. Fuertes contingentes. Madrid 30.-(Urgente). BERLIN.—Asegúrase que Alemania ha decidido enviar importantes contingentes a Macedonia. Tomó también, mandándose numerosas divisiones en ayuda de los búlgaros.

#### Bolsa de Madrid

Madrid 30.-(Urgente). COTIZACIONES DE HOY. 4 por 100 Interior. . . . . 85.60 5 por 100 Exterior. . . . . 91.25 4 por 100 Amortizable. . . . . 501.00 Banco. . . . . 699.00 Franco-Orienta y uno ochenta.—Libras: Veintinueve realitos.

#### Consejo de Ministros

La apertura de las Cortes. Madrid 30.-(Urgente). Mañana habrá en la Presidencia Consejo de Ministros, continuándose el estudio de los distintos problemas actuales. Además, el Consejo fijará la fecha en que tendrá lugar la reapertura del Parlamento. Asegura persona bien informada, que los ministros se ocuparán de la cuestión del aumento de sueldo a los maestros de escuelas, creyéndose que se aprobará este asunto.

#### Regreso de Ventosa

Madrid 30.-(Urgente). BARCELONA.—El ministro de Abastecimientos marchó en el expreso con dirección a Madrid. A deshora al Sr. Ventosa, zudieron a la estación las autoridades y numerosas personalidades del partido regionalista.

#### Estado del Monarca

Desaparece la fiebre. Madrid 30.-(Urgente). SAN SEBASTIAN.—Su Majestad el Rey, encontrándose mejoradísimo de la afección gripal que padece. La fiebre, casi ha desaparecido, quedando, únicamente a Don Alfonso, el malestar inherente a la gripe.

#### Viejo de Maura

Su hija, enferma. Madrid 30.-(Urgente). El señor Maura, ha marchado a Solares, inespablemente. El repentinamente del jefe del Gobierno, obedeciendo haber recibido un telegrama, comunicándole que su hija doña Estefanía, encontrábase gravemente enferma.

#### La epidemia

Visitas del ministro. Las medidas sanitarias. Ordenes rigurosas. Madrid 30.-(Urgente). El ministro de la Gobernación, estuvo ayer en Madrid, visitando las instalaciones sanitarias, establecidas con motivo de la epidemia. El señor García Prieto, presenció la

forma en que se realiza la inspección, por el personal sanitario, en todos los trenes que pasan por aquella estación. El ministro, quedó satisfecho de la forma en que se llevan a cabo las medidas dadas.

#### Pueblo alarmado. Varias defunciones

Madrid 30.-(Urgente). Obviamente se ha dado cuenta de que en el pueblo de Bergey (Berges) la epidemia sigue extendiéndose. Actualmente existen quinientos personas afectadas, habiéndose registrado diez defunciones. Entre sus vecinos, soba extraordinaria tristeza, ante los progresos que hace la enfermedad, y por carecer el pueblo de médico.

#### El general Milans del Boch

Madrid 30.-(Urgente). BARCELONA.—Hoy ha llegado el nuevo capitán general de Cataluña Sr. Milans del Boch. Fue recibido en la estación por todas las autoridades y numerosos jefes y oficiales. El nuevo capitán general se posesionará por la mañana de su cargo, con las formalidades de costumbre.

#### Entrega de diplomas

Nuevos capitanes de Estado Mayor. Madrid 30.-(Urgente). En el ministerio de la Guerra, ha tenido lugar hoy la entrega de los diplomas a treinta y tres alumnos de la Escuela Superior de Guerra. El general Weyler, pronunció un hermoso discurso, de tonos patrióticos. Después, los generales de Estado Mayor pasaron las listas a los nuevos capitanes, citándose al general Weyler, al número uno de la promoción.

#### Lo que dice Dato

Despachando con el Rey. Madrid 30.-(Urgente). SAN SEBASTIAN.—El ministro de Estado habló con los periodistas a la hora de costumbre. Manifestó que por la mañana había ido el príncipe de Asturias, despachando con Su Majestad, como de ordinario. Preguntado por el estado del Monarca, contestó al Sr. Dato, que don Alfonso padecía angustia, ocasionada por dicha causa al haberse de perder como durante dos ó tres días. Aunque guarda cama el Rey, sigue el curso de los acontecimientos, como si realizase su vida ordinaria. Además despacha con un secretario particular. Dijo también el ministro que la poca importancia del mal que aqueja al Soberano, ha hecho que no se facilite el parte facultativo, puesafortunadamente se trata de una ligera deficiencia. Terminó el Sr. Dato su conversación con los periodistas, diciéndoles que carecía de noticias, pues además no corre nada nuevo.

#### Casos de cólera

Gran alarma. Precauciones. Madrid 30.-(Urgente). Telegramas transmitidos desde Suiza, anuncian haberse presentado numerosos casos de cólera morbo asiático, en algunos puntos de Ginebra, próximos al territorio suizo. La aparición del terrible mal, ha producido enorme alarma, pues se teme que los casos se propaguen. Por el Gabinete de Viena, se han dictado urgentes medidas encaminadas a fin de evitar que la epidemia se extienda. Las órdenes dadas en tal sentido, son rigurosísimas. Sábese también, que el número de defunciones en los puntos afectados es muy grande, reduciendo la epidemia caracteres de suma gravedad.

#### Nuestro embajador en Austria

En gravísimo estado. Impresiones pesimistas. Madrid 30.-(Urgente). Per informes oficiales adeseo que nuestro embajador en Austria, ha sufrido una peligrosísima recaída en la larga enfermedad que viene padeciendo. El Sr. Cestero y Castejón bálsame gravísimo, siendo pesimistas las impresiones de los médicos que le asisten. Los empesadores de Austria se interesan diariamente por el estado de nuestro representante en Viena.

#### LA VILLA DE MADRID

LA QUE MAS BARATO VENDE. Plaza de Africa, núm. 2. 880 a

DE BALOMPIE

El sábado se jugó en el campo de la Hípica el anunciado partido de balompié entre los «teams» «Victoria Eugenia» de Aficio 68 y «Mejilla» 59.

Arbitró, como él sabe hacerlo, De Miguel. Se vieron muy brillantes y hábiles jugadas por ambos bandos, produciendo repetidamente manifestaciones de entusiasmo entre la concurrencia y terminando el partido con empate de dos tantos.

Tenemos que felicitar á Oliver, nuevo capitán del «Victoria», pues dicha tarde se apreció un poco más de cohesión entre sus jugadores, que es lo que necesitamos.

Arbitrado por nuestro querido compañero en la prensa Luis Mascara, tuvo lugar el domingo por la tarde un partido de entrenamiento entre los veteranos «Fortuna» y «Mejilla».

Veámoslo este día por un «goal» á cero. La Federación ha decaído once medallas, que serán disputadas por estos dos equipos en dos partidos que se jugarán los días 6 y 13 del próximo mes.

La entusiasta directiva de la Federación ha acogido con entusiasmo la idea de organizar un beneficio en favor de Figueras. El partido tendrá lugar el próximo día 20, á continuación del cual se entregará las medallas al equipo que haya ganado en los partidos del 6 y del 13, á bien si que vea ese día, si hubiera habido empate.

Entre todos los futbolistas reina gran entusiasmo.

El equipo «Victoria Eugenia», cuenta con un nuevo elemento de gran valor.

Se llama Fernando Foli, que perteneció al Lyon F. C., campeón de Francia, y que en la actualidad juega como medio centro en el «Primer Universitario», de la ciudad condal.

LOS INGENIEROS DE MINAS

Reforma del plan de estudios de su Escuela

La «Gaceta» publica un decreto del ministerio de Fomento reorganizando el plan de estudio de la Escuela de Ingenieros de Minas.

En este decreto se establecen modificaciones de carácter esencial, como son los estudios de los idiomas inglés y alemán, división en dos grupos de la mecánica aplicada, separación de los estudios electrotécnicos de la asignatura «Metalurgia general», y algunas otras que han de servir para que los alumnos de dicha Escuela adquieran el mayor número posible de conocimientos útiles para el desempeño de sus trabajos de Ingenieros.

Para el examen de ingreso, además de las condiciones generales que se exigen, se le pide al aspirante la aprobación de las siguientes asignaturas:

Aritmética y Algebra elemental; Geometría plana y del espacio y Trigonometría rectilínea; Geometría analítica y Análisis matemático; Idiomas inglés y alemán; y Dibujo lineal.

Los idiomas inglés y alemán no serán requisito indispensable para el ingreso en la Escuela; pero los alumnos, para poder continuar los estudios, habrán de justificar la aprobación de ambos idiomas antes de comenzar el curso de cursos.

Se ha suprimido el examen de ingreso en la asignatura de Idiomas extranjeros.

El plan de estudios, una vez ingresado el alumno, será el siguiente:

Primer curso.—Matemática elemental y Estadística; Física y Química; Mecánica elemental y sus aplicaciones; Topografía y su aplicación al interior de las minas; y Dibujo: 1.º, Topográfico de signos convencionales; 2.º, Esquemático de modelos de máquinas, hornos, etc.; y 3.º, de piezas de máquinas (cortes y detalles para reproducirlos en talleres, manteniendo el catiborrado y el compás).

Segundo curso.—Química general; Mecánica aplicada a las máquinas térmicas; Hidráulica y máquinas hidráulicas; Trigonometría esférica, Elementos de Geodesia y Astronomía geodésica; Dibujo, Legislación de Minas y Geología política y social; y Dibujo: 1.º, A paisajes, empleando el lápiz; y 2.º, Levantamiento en negro y color.

Tercer curso.—Mecánica y Tecnología del trabajo de metales; Mineralogía, Micrografía mineral y Petrografía; Química analítica y Densimetría; Patología; Química Industrial; Electrotécnica (primer curso); y Dibujo: primero, corte y Mapa geodésico, en negro y color; y segundo, planos de minas, en negro y color.

Cuarto curso.—Crecimientos y resistencia de materiales, estabilidad de construcciones y construcciones; Geología general; Metalurgia general y preparación mecánica de las minas; Electrotécnica (segundo curso) y proyectos; y

Quinto curso.—Laborio de minas e higiene industrial; Siderurgia, Electrometalurgia y Metalurgia; Metalurgia especial: Fundición de metales e hidrología subterránea; Transportes; Economía Industrial y especial minera y Construcción; y Proyectos.

Los proyectos de que se hace mención en el cuarto y quinto cursos se harán con carácter de trabajos de problemas de elementos de un proyecto completo, en el que podrán colaborar los profesores de la Escuela.

DR. REBORDO FLORES

Consulta de Medicina General y enfermedades de los niños

Análisis de sangre, orina, heces, etc. Laboratorio de bacteriología. Vacunación antídota, antivenérea, antitífica, antipneumónica, antituberculosa, antipoliomielítica, etc.

Residencia de S. A. B.

Avenida Reyes, número 5, principal, izquierda. 24-a

Gran sastrería-Ricardo Fius

Trajes y gabanes UNIFORMES MILITARES Pelizas, capotas, etc.

Afonso XIII, 8. Teléfono 2.º 33 MELILLA 119

ACADEMIA DE MUSICA

Señorita María Alpuente Profesora de piano, flauta y violín. Plan de estudios, al Conservatorio.

ORONELL, 18, PRINCIPAL, IZQUIERDA 24-a

E. Moranchel

DENTISTA O'Donnell, núm. 13

CONSULTA: De nueve a una y de dos a siete. EXTRACCIONES SIN DOLOR 79-a

Dr. Fernando Moreno

MEDICINA GENERAL Especialista en partos y enfermedades de los niños

CONSULTORIO: O'Donnell, 16, prel. 2.º Teléfono 234. 309-a

COMPRE USTED TRES BORDADAS PARA VESTIDOS DE NIÑO, DEADA UNA PESETA EL METRO EN

EN VIGAS DE MADRID LA QUE MAS BARATO VENDE Plaza de Africa, núm. 2 681-a

Sepulturas que cumplen

Durante el próximo mes de Noviembre cumplirán las sepulturas de los siguientes difuntos:

Adultos.—Don María Gállego Magaña, don José Mendia Márquez don Miguel Benítez Porteros, don Vicente Gómez Ruiz, don Gregorio Siza Baucarro, don Salvador Marcos Barrio, don Antonio Joaquín Acosta, don José Joaquín Perea Gil, don Concepción González Pérez, don Juan Díaz Cobos, don Otilio Ruiz Bueno, don Francisco Carmelo Martín, don Visitación López González, don Francisco Láz Naveira, don Antonio Morales Casado, don Gasparito Máximo Lázaro García Moratillo, don María Pardo Gutiérrez, don Antonio D. Lavente Pardo, don Ana María Martínez, don Pascual Viera, don Manuel de Joaquín Gil Ponce y don Ana María Ochoa.

Partidos.—Don Juan Fernández, María Teresa Méndez, Rosa Matías Fábregas, María José de Cano Torres, Agustín Condeado Navarro, Antonio Montegano G.º, María Castiella Castro, Ricardo Aguilera García, Pedro Melina Pardo, Pedro Sáez de Burgo, Luisa Herrera de Gaité, Rosario Ruiz de la Haza, Ramón Aznar León, Miguel García Arribas, Thomas Martínez López, Diego Rego Carvajal, María del Valle y J.º María, Antonio Sánchez, don Luis Ochoa, don Ana Fernández Pardo, don Juan de Dios Fontán, Rafael Rodríguez, don Juan de los Ríos, Carmen Lubillo Ortega, Antonio Narváez Ponce, Ignacio Zapata Bertrán, Manuel Gerardo Vargas, Estanislao García Avila, Adela López Guzmán, Ana Naves Azor, Isabel López Pizarro, Luis María Jiménez, Amalia Najera Pérez, Teresa Escobar González, Juan Gutiérrez Serrano, Victoria Pérez de la Torre, Angélica Ruiz Velasco, Dolores María Gascón, Ricardo Poveña, don Velasco, Salvador Anay, Huesca y Regina Ortiz Oñiz.

De interés local

Por el presidente accidental de la Junta de Arbitrios han sido firmadas en el día de ayer las siguientes disposiciones:

Manzanillo.—A don Antonio Lorente, permiso para construir un manzanillo.

Desesimada.—A Asís del Soler, de sustitución su petición de una caseta su calle de Jordán.

Traslados.—A Juan Gállego, otorgando autorización para trasladar un puesto de mesa fija.

A Antonio Corral, permiso para trasladar un establecimiento.

Altas y bajas.—Don Samuel Salama es baja en un lote de terreno del barrio de San Lorenzo, y alta en el mismo don Isaac Bonaroch.

Reparaciones.—A don Matías Casteño y don José Bonet, permiso para efectuar reparaciones en la casa Urbana.

Gran Liquidación

de relojes, joyas y relojes, cadenas de oro fino al peso, Boleros de plata. Todo á mitad de su valor.

Ultimos dias de liquidación Afonso XIII, núm. 15, esquina á Cascel SE TRASPASA EL LOCAL

ACADEMIA DE SEÑORITAS

LABORIO DE DISEÑO DE LAS SEÑORITAS

Concha Alpuente y Santos Laborio de pintura, dibujo y dibujo O'Donnell, 18, prel., izquierda.

INFORMACION MILITAR

Presentados

Ayer hicieron su presentación en esta Comandancia General los siguientes: Coronel don Antonio de Espinosa. Tenientes coronales don Adolfo Díaz Barquero y don Ricardo Muriel. Comodoro de Guerra de primera don Ricardo Fortúa.

Comandantes don José Velázquez, don Brígido García, don Juan Lasquetty y don José Varad.

Capitanes médicos don Leonardo Fernández, don José Ramacho y don Juan Ardila.

Comandante médico don Ignacio Cornet. Capellán primero don Vicente Benet. Oficial primero de Intervención don Ricardo Fortúa.

Veterinario primero don Alberto García. Veterinario tercero don Cresoenciano Arroyo.

Capitanes don Joaquín Cantorell, don Antonio Lafont, don Pedro Chacón, don Francisco de A. Herasáez, don Basilio Madrona, don Heriberto Durán, don Rafael Verdiguier, don Eduardo Araujo y don Juan Garrido.

Tenientes don Gregorio Aguilera, don Gregorio Escurre, don Joaquín Pérez, don Miguel Morales, don Lucas Lerzuy, don José Bieiza, don Manuel Carucho, don Manuel García Aguilera, don Fernando Baraldez y don Luis de la Revilla.

Alféreses don Emilio Saechu, don José Muñoz, don José Gestal y don Manuel Soto.

A la Compañía Para restablecerse marchó ayer á la Península el capitán médico don Jesús Ramacho, que presta servicio en el Hospital de Chiriquita.

Enfermo Continúa enfermo de algún caudal el alférez de Cerifeña don Joaquín Blanco.

Destinado A Berger, á cuya guarnición ha sido destinado, marchará esta tarde el veterinario primero don Alberto García.

Regresaron Después de permanecer breve temporada en la Península ha regresado el teniente coronel don Adolfo Díaz Barquero, comandante don Brígido García, comandante médico don Ignacio Cornet, teniente de la policía indígena don Manuel García Aguilera y capitán de Artillería don Pedro Chacón.

De Chafarinas Se encuentra en Melilla comandante de Chafarinas el teniente de Artillería don Luis de la Revilla.

Mejorado Muy mejorado de la afección gripal que padecía ha podido salir á la calle el comandante de las fuerzas regulares don Antonio González Espinosa.

A Madrid, dando pasará breves días, marchó ayer tarde el comandante de Alcañices don Juan Lasquetty.

Al campo A primera hora de la mañana marcharon á Saguas, Avanzamiento y Ased, las compañías tercera, cuarta y quinta, respectivamente, del regimiento de Cerifeña.

Del campo Melilla regresó de San Juan de los Ríos la Compañía del regimiento de Cerifeña que manda el capitán don Lorenzo Tameyo.

Servicio de la plaza para hoy Jefe de día, teniente coronel don Juan Lasquetty.

Insurgente, comandante don Juan Lasquetty.

Jefe de guardia: teniente coronel don Manuel Lerzuy.

Insurgente, capitán don Manuel Ramírez. Hojalateros y provisioneros, Comandancia de Artillería, 7.º capitán.

Artífices de plomo, Alcañices. Parados, Melilla. Principales, Melilla. Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza, Melilla.

El comandante sargento mayor accidental Lo-eaz Vergara.—V.º B.º, el coronel jefe de E. M., Jorge Fernández de Herce. 1747-b

LETRAS DE LUTO

Al sepelio del cadáver del que fué caballerizo y culto comandante de Infantería don Luis Jiménez Morales, comparecieron numerosísimos amigos y compañeros del finado.

Rindieron honores al cadáver, dos compañías del regimiento de Melilla al mando del comandante don Wenceslao Sabán.

Reiteramos nuestro pésame á la atribulada esposa, hijos y demás familia del finado.

ESPECTÁCULOS

BAJAS VICTORIA Sección de cine, de seis á doce y media.

Estreno de la gran obra patética en tres partes, de emocionante interés, titulada «El Defensor número 7», y de la bonita cinta «Unidad nacional».

Por última vez la ópera serie de «El extirpado caso de Mary Page».

El jueves gran acontecimiento cinematográfico exhibición de tres interesantes películas de la guerra.

AFONSO XIII

A causa de no haber legado los artistas Edmond O'Brien y «Magda», continúa actuando la troupe Estalco.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Cecilio Moral López, Antonio María Montilla, Salvador Reina García y Carmen Cerdá Campoy.

Fallecimientos.—María Lores Meléndez y Manuel Delgado Mercado.

BOLETIN METEOROLOGICO

Dis 30 de Septiembre de 1918

MAÑANA

Temperatura máxima 703.8

Temperatura mínima á la sombra 22.8

Hum. máxima 16.1

Estado del cielo. . . . . Despejado

Viento del mar. . . . . Riccia

Viento terrestre. . . . . NO.

MAÑANA

Temperatura máxima 7644

Temperatura mínima á la sombra. . . . . 25.8

Hum. máxima 16.1

Estado del cielo. . . . . Despejado

idem del mar. . . . . Liada

Viento terrestre. . . . . N.

SARAHONES ULCERAS REUMA GOTA AMBRINA ORQUITIS QUEMADURAS PÍDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS UNICOS CONCESIONARIOS PARA ESPAÑA SUS COLONIAS Y PROTECTORADOS BARANDIARAN Y COMPAÑIA-BILBAO

La Siempreviva EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES La primera establecida en Melilla—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO—Gran surtido en coronas, plumas y parrucas. Premiado con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Dr. Juan A. Vivancos De la Maternidad de Madrid Matriz, partos y medicina general.—Consulta de 3 á 5 Avenida General Almirante, (antes Buceta), 29. TELEFONO 349. 1710-b

Regimiento Mixto de Artillería DE MELILLA Debido al haberse agotado las provisiones de municiones que se necesitan para el servicio de la plaza, se ha acordado que los señores comandantes que lo necesiten, presenten en el día 10 de Octubre próximo á las 10 de la mañana, hora de contar en el día de la plaza para la entrega de las municiones. El pago se hará en el día de la plaza, una vez admitidas las provisiones de municiones que se necesitan para el servicio de la plaza, y los modelos no admitidos se devolverán por cuenta de los solicitantes.

La Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de esta Ciudad, participa á todos sus señores, que desde el 1.º de Octubre próximo, pueden disponer gratuitamente de los Procuradores de la Cámara para los juicios de desahucio. Para este servicio pueden los señores socios concurrir todos los días laborables á las oficinas de la Cámara, de cuatro á ocho. El Presidente interino, Rafael Navarro. 2510-b

Dr. Sorni PARTOS, MATRIZ, VENEREO Y SIFILIS Consulta especial, de 12 á 2.—Consultas económicas para obreros, de 6 á 7 de la noche. Gran Capitan 2, Principal, izquierda 76-a

Academia Especial Preparatoria PARA INGRESO EN CORREOS dirigida por el Administrador de Correos de esta Plaza, Don Lorenzo Antolín

ALUMNOS APROBADOS Escuela previa.—Don Luis Andújar, don Carlos Antonio, don Juan Barquero, don Cipriano López Bortomieu, don Luis López Morell, don Rafael A. Morán, don Francisco Martínez, don Fernando Morán, don Juan Salas y don Jacinto Sánchez.—Rep. ómbles, dos. Publicación de oposición.—Aprobados, cinco, reproducidos uno. Exámenes obtenidos hasta la fecha.—Don Luis Andújar, D. Carlos Antonio y D. Luis López Morell. Al terminar los exámenes que actualmente se verifican, esta Academia publicará los nombres de los opositores preparados para la misma que resulten aprobados. Profesor competente.—Maritima, de 3 á 15. García Caballeros, 7. 1075-b

Diversas noticias

A una reciente barra vende Comandancia del RIF, sonde de Alcañices, número 2 (Zona Industrial), y Barco de Londres, O'Donnell, sus acreditados y popularísimos jabones, sábanas (expresamente elaboradas para el lavado en estas aguas) «Blancas», «Púrpuras» y «Amarillos» marca «General» G. Jordana.

El mejor fabricante de insecticida que se conoce. JABON ZOTAL

Usándolo diariamente evita las enfermedades de la piel. Camilo Tejera y Herrería, Sevilla. Proveedores de la Real Casa. Representación y depósito: G. Acta, Prim, 18.

Accidente casual El meritorio Miguel Pábrigo Ríos, tripulante del obrero «Victoria del Carmen», dió una caída en el mismo matín, cayendo al suelo y produciéndosele varias contusiones con erosión en la cara dorsal de ambas piernas.

Después de curado en la Casa de Socorro, pasó á bordo del obrero barco.

Accidente del tranvía El obrero Francisco Méndez Salgado, que había en el barrio de la Rosa Regada, cayó una caída cuando transportaba una carpeta de sacombros sobre la espalda.

En la caída se cayó en la región medio ciliar y erosionó en la región media del mismo lado, nariz, por fortuna, intacta. Fué curado en la Casa de Socorro, pasando después á un domicilio.

Raciones En el Comedor Popular fueron servidas ayer las siguientes raciones: Grati, 183; 4 obreros, 117; bonafivos, ninguno.—Total, 300.

Le rompió el saco A virtud de donante formulada por el Sr. don Juan Ben-Haidú, de la calle de Mezquita, ha habido á disposición del juzgado municipal, para adjudicación de los chacos, caso de indemnización que preceda, el citado donante y el cohecho, comprador del chaco número 119, Francisco Pérez Ruiz, habitante en la calle del General Zaragoza, número 4.

Según manifestado el caso de referencia, en ocasión de transportar por la vía pública, sobre una caballería, un saco de trigo que acababa de adquirir, fué atropellado por el vehículo indicado, rompiéndose el saco y vertiéndose parte del contenido.

Bautizos Ha recibido las aguas del bautismo los siguientes niños: Rafael, hijo de don Rafael Garrido y doña María Villegas Argüez.

Padre: don Joaquín Garrido Villegas y doña María Villegas Argüez. Amado, hijo de don Manuel García Navarro y doña Ana Sánchez Martín.

Padre: don Manuel García Sánchez y su hermano don Teresa. María de los Dolores, hijo de don José Parada Carreras y doña D.ª Torres Toms Viliana.

Padre: don Manuel Tomás Viliana y doña Francisca Toms Boscarr.

Encarnación, hija de don Juan Cortés y doña Isabel Meliz.

Padre: don Juan Sánchez y doña María Navarro.

Dr. García Martínez Enfermedades de los ojos GABINETE PARA LA CORRECCION EXACTA DE LA VISTA POR MEDIO DE LAS LENTILLAS DE CRISTALES CONSULTA: Polavieja, 50-Tel. 325

ANUNCIOS ECONÓMICOS

Es tan grande la publicidad que obtienen nuestros anuncios económicos, que el público los considera cada día más necesaria para sus demandas y ofertas.

Por la ínfima cantidad de VEINTE céntimos inserción, se puede anunciar cuanto se desee.

En dos líneas, bien redactadas, cabe expresar lo mismo que en un anuncio de gran tamaño y mucho valor.

Las compras, ventas, ofrecimientos, demandas de trabajo, alquileres, pérdidas, hoteles, casas de viajeros, etc., etc., todo lo que exige la vida moderna, halla sitio adecuado en esta sección especial.

Con el anuncio económico, en periódico de la circulación de EL TELEGRAMA DEL RIF, se gana tiempo y dinero.

DOCTOR LUIS MARINA Profesor (con título) de vias urinarias del Instituto Rubio VENEREO Y SIFILIS CONSULTA DE DOS A CINCO O'Donnell, 31, 2.º

EMPRESA DE COCHES Entre Zeluda, Zulo, Berkan y viceversa SEBASTIÁN SIMÓ Servicio diario Salidas de Zeluda á las 9. Salidas de Berkan á las 7 y 12 Para pases y demás informas. En Melilla, Oficinas O'Donnell, número 2. En Berkan, Hotel del Comercio. 600-a

Dr. Camuñoz CIRUGIA, ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SIFILIS. OPERACIONES CON ANESTESIA LOCAL POR LA NOVOCAINA Consulta de 5 á 6. Acta Tall. 6, prel. 600-a

La Vinícola GRAN CERVELLEJA situada frente á la nueva iglesia Aperitivos-Refrescos Hombres-Bebedos

BUENA PARTICIPACION DE INSTRUCCION MILITAR Esta escuela, que tiene sus fundamentos en la ciencia y en la práctica, es la única que prepara al soldado en el arte de la guerra. Es conveniente para los que desean de instrucción, que reducen de 20 días á 20 un curso en el Ejército y de utilidad para la vida civil. Vea el reglamento. O'Donnell, 43, 2.º, izquierda 1420-b

Doctor José Barrios Del Instituto Rubio MATRIZ - PARTOS - ENFERMEDADES SECRETAS Consultas, de 4 á 6 BON JOSEFINA, 3 1051-b

Sarna El producto para curar la sarna es el Sarna. No tiene los inconvenientes de los demás sarnales y cura la sarna en DIEZ DIAS. De venta en Melilla: Farmacia Alfonso XIII, 15. Melilla, 10-a

Por liquidación de la razón social Román y Berhamon se realizan en buenas condiciones de precios los mercaderías, trajes, propiedades y todo lo que constituye el capital social de la misma. Vea informas y tratar, en plaza de la Colada, 5. 1474 b

ANÁLISIS Y CALIBRACION JOSÉ SANTA CRUZ O'Donnell, 43, prel. 3470-b Análisis y calibración de termómetros, barómetros, microscopios, bacteriología, etc. Preparación de inyectables esterilizados

# Compañía Española de Minas del Rif

## FERROCARRIL

Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas

Horario de los trenes á partir de 1 de Mayo de 1917

TARIFA Ascendentes		Tren n.º 1		Tren n.º 21		Tren n.º 6	
1.ª	2.ª	Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida
0,70	0,40	Melilla Puerto	7,30	14,34	14,01	18,33	18,00
1,00	0,60	Hipódromo	7,45	14,49	14,16	18,48	18,15
0,60	0,30	Nador	7,47	14,51	14,18	18,50	18,17
1,40	0,90	Sagunto	8,00	15,04	14,31	19,03	18,30
2,40	1,50	San Juan de las Minas	8,15	15,19	14,46	19,18	18,45

### DESCENDENTES

TARIFA Descendentes		Tren n.º 2		Tren n.º 22		Tren n.º 6	
1.ª	2.ª	Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida
0,90	0,50	San Juan de las Minas	11,15	18,19	17,46	18,18	18,50
0,90	0,45	Sagunto	11,30	18,34	18,01	18,33	19,05
1,80	0,90	Nador	11,45	18,49	18,16	18,48	19,20
2,20	1,30	Hipódromo	11,50	18,54	18,21	18,53	19,25
2,40	1,50	Melilla Puerto	12,05	19,09	18,36	19,08	19,40

**NOTAS:**  
 1.º Los trenes 1, 2, 5 y 6, arrancan con los del mismo número del F. C. Nador-Melilla.  
 2.º Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.  
 3.º Los trenes 1 y 6 parten en el Atalayón (Paseo Casca).  
 Melilla, 1.º de Mayo de 1917.

**RECOMENDACIONES:**  
 Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete de Mar, con descuento de 50 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar son 60 por 100 de descuento, sólo se expiden mediante la presentación de pasaporte. Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 3.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

## F. de Azqueta

HUELVA - MELILLA

Artículos para la Industria.—Minas y Ferrocarriles.—Efectos navales

Aceites minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrones, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calles Gral. Pareja, 4 y O'Donnell, 25  
17-a

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

DIRECCION EN BARCELONA

Servicio Melilla - Málaga - Melilla

LLEGADA de Málaga: los miércoles, viernes y domingos.  
 SALIDA para Málaga: lunes, miércoles y viernes.  
 Servicio semanal.—Barcelona, Alicante, Almería, Melilla, Ceuta, Málaga, Alcañete y Barcelona.  
 Lunes.—Llegada de Almería y salida para Ceuta. Servicio semanal.—Barcelona, Valencia, Málaga, Quincena.—Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta, Semanal.—Melilla, Almería, Cartagena, Valencia y Barcelona.  
 Jueves.—Llegada de Málaga y salida para Ceuta. Sábado.—Llegada de Ceuta y salida para Almería. Lunas y miércoles.—Alhambra y Peñón. Viernes.—Cabo de Agua y Chafarinas.  
 Servicio quincenal.—Barcelona-Melilla-Norte, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Ceuta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Vilagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Pasaia, Bilbao, Santander, Gijón, Orense, Vilagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Delegación de MELILLA, calle General Marina, número 1.—Teléfono 177. 8-a

## Economato Militar

Arroz morera de Cuba	1,50	Vino Moscatel	1,00
Arroz Botana	0,90	Id. blanco del Conde	0,65
Café superior de Puerto Rico	3,40	Id. de los M. de Málaga	0,75
Queso Manchego en aceite	5,50	Id. Rioja blanco	1,65
Melocotón (ata)	1,75	Id. Rioja Ederra blanco	1,40
Caballo	1,80	Id. Rioja blanco Sauterne	2,10
Guinda	1,85	Id. Marqués del Riscal	2,95
Cruetina	1,90	Colfage Bomeq Fundador	1,25
Sopa Juliana	4,55	Id. Id. Extra	0,50
Sopa surtida (cajas de familia)	6,00	Id. Id. Tres Copas	0,60
Casajones (cajita)	0,40	Id. Id. Una Copa	0,45
Camalones de Vichy	10,50	Id. Marqués del Real Tesoro	4,80
Patanchols (ata)	0,85	Jamón Marqués	7,50
Morrita en manteca	3,50	Id. Gallego	5,50
Vino Valdepeñas	0,65		

Desde el día 23 ha quedado establecido premio al consumo Lámparas Gallissá de varios precios

## "El Telegrama del Rif"

PUNTOS DE VENTA

TRUJAN: Santiago Muñoz, plaza de España.  
 LARACHE: José Gutiérrez, Centro de suscripción, 22a.  
 ARCHA: Julio G. Díaz, correspondiente de periódicos.  
 ALCAZAR: José López, Centro de suscripciones.

TANGER: A. Arévalo, Librería Española.  
 MALAGA: Librería de Enrique Rivas Beltrán.  
 MADRID: Francisco Luján, plaza Celenque, kiosco.  
 BARCELONA: Federico Larroche, Hospital, 10.  
 ALMERIA: Juan Bonillo kiosco de periódicos.  
 Y en los principales kioscos y librerías.

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas mortuorias en la administración de este periódico.

## NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente: Carrozas de lujo

En esta casa que ocupa hasta el día en sus plazas son coches confortables. Hemos de servir en ocasiones de paradas y planes, á precios inimitables. Despachos de casa de todas clases al por mayor y menor. Entremos á precios sin competencia. Hemos de servir en ciudades de gran lujo.

CONDOMINIO: Alvaro de Bazán, 33.—TELÉFONO 233

Despacho: Plaza, 10.—Teléfono 153. Encargado en Nador: Gral. Jordana

## Café "Au Lion D'or"

Se sirven desayunos desde las cinco de la mañana.—Especialidad en cócteles y aperitivos de varias clases.

Proprietario.—D. Manuel Larqué Domínguez.  
 Arrendatario.—Don José Gato y Mañá. 1913-b

Gran salón de Billar.

Alfonso XIII, número 11.

## Jurapronta y ELIXIR GREZ

Con el tónico digestivo, se de la Dispepsia, Gastralgia curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etcétera. Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias 52-a

Collin y Compañía, PARIS

## Paris Mode

Casa de la Francesita O'Donnell 31 (Frente á la fotografía España.)

Blusas, desde 3 ptas; Batas, desde 3,95.  
 Crepiones de cada debe anillo en todos colores. Confesión á medida de trajes y combenidos para niñas y señoras.  
 Precios sin competencia

## Pastillas J. Miró

Expectorantes y calmantes. Carácter de toda clase de tos por rebote que causa tos.

Prelo de la caja UNA PESETA. Aumento transitorio, 0,25 ptas. 1/2 a

CALZADO BARATO LAS TRES BES Alfonso XIII, 34

## ALFREDO RODRIGUEZ

DEPÓSITO DE CARBONES MINERALES SEGUROS MARÍTIMOS

DIRECCION POSTAL: APARTADO 53 TELEGRAMAS: CALVACHE

MELILLA OFICINAS: Actor Tallaví, 4. Teléf. 7 ALMACENES: Barrio Industrial. Teléfono 55 SE ALQUILAN ENCERADOS

Consignaciones de Vapores. Fletamentos Cereales. Comisiones y Representaciones.

## FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD

ALVARO DE BAZÁN, N.º 1.—(TRIANA)

COLUMNAS CILÍNDRICAS Y CUADRADAS actualmente bastante más baratas que las de viguetas armadas.

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de TRABAJOS DE HIERRO COLADO Y METALES GRANDES EXISTENCIAS DE LINGOTE INGLÉS Extensa colección de modelos de todas clases

## Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2, junto á la Administración de Correos

Adornos de casas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN

TELÉFONOS 38 y 39

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2

## FRANCISCO R. CALVACHE

GRAN ALMACÉN DE CEMENTOS Y YESOS

EXCLUSIVA DE LOS CEMENTOS "LAND-FORT" Y "PULPO"

Agente para Melilla, Ceuta y Tetuán de las máquinas de escribir "L. O. Smith & Bros"

Exposición, venta de máquinas y accesorios. Taller de reparaciones

General Pareja número 1. Teléfono 129.—Melilla

## Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Central eléctrica y fábrica de hielo

CALLE DE CANALEJAS

Oficina técnica: Calle de Canalejas (Frente á la fábrica de luz)

Administración: Carretera de Nador En las oficinas de la Compañía Norte Africano

## FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

Teléfono núm. 187

# SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

### ALQUILERES

Se alquilan almacenes, tiendas ó pizcas, en las casas de Quelpo, en Tetuán. Son los más higiénicos y baratos. Tienen agua corriente, luz, directa en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos. Para tratar, Brian, 84, 1.ª, izquierda. 2574-3

Piso primero por alquilar, agua, luz eléctrica, lavadero y seis habitaciones, 20 pesetas. García Cabrelles, 24 (Calle de Gran Capitán). 2430-c

Se alquila un piso con 4 habitaciones, agua, cocina y lavadero, en 50 pesetas. García Cabrelles 24 (antes Cause). 1940-c

### COMPRAS Y VENTAS

La Victoria. Casa de compra y venta de muebles. General Claudio, núm. 8. 2381-c

Vendo batería, 18 de Julio, número 46. Barrio Real. 2482-c

Novios, no comprar vuestras muebles sin visitar la casa Flores, Esquilada, en calle de Lujó y económicas. Arturo Reyes, núm. 1, frente al Parque. 2663-c

Por fin de temporada gran rebaja de precios en abacoos y sombrillas. Alfonso XIII, número 4. «La Samaritana». 2480-3

Confianza. Compra y venta de muebles de todas clases. Casanova, Mergallo, 9. 2451-c

En casa que de verdad compra todo, tiene de todo y vende de todo en el TODO DE OGIEN. Cause, 14. No se vende ninguna baratija. 1972

Oportunidad. Por ausencia se cede negocio bien montado de coches en dos terceras partes de su valor, dando facilidades para el pago y admitiendo cambio por finca rústica ó urbana. Indefinito presentarse sin garantía.—Razón, Polavieja, 25, pral, derecha. De 2 á 6. 2418-c

Se vende dos mil hectáreas ó de terrenos de labor en el Zaio, en Puerto de Enliza, al contado ó a plazo. Para informes á don Manuel Delgado, corredor de fincas, García Cabrelles, 4. 2458-c

Gran liquidación por fin de temporada en abacoos y sombrillas. «La Samaritana». 2481-c

Se venden casa muy buena y barata. Razón, Aguas de Torremolinos. 2513-c

Vendo máquinas escribir «Morson Yost», núm. 10, tres años uso, en menos de la mitad de su valor. Razón, O'Donnell, principio, izquierda. 2617-c

Se vende la casa número 17 de la calle de Castilla (barrio Real). Razón en la misma. 2405-c

Vendo máquina coser 120 pesetas, s-milvus. General Pictos, 29, T. Soritic. 2622-c

Se vende á la entrada del Real, 3 calle Valencia, núm. 25, una casa en condiciones, y otra en el centro de T. Soritic, calle del coronel García Gómez, núm. 70, por autotransferencia. Razón, Juan de Juanes, 14. (Barrio Obrero). 2504-c

Se vende la casa número 31 de la calle de Salamanca (Real). Informar, Alfonso XIII, número 32 (portaría). 2611-c

Se venden cama, mesa, lavabos, barretines y otros objetos. Alfonso XIII, 4, 2.ª. De 11 á 1 y de 5 á 8. 2623-c

### ALMONEDAS

Almoneda. Varios muebles. Razón, Calle de Polavieja, 25, izquierda, de 10 á 1. 2441-c

Almoneda de muebles. Causeja, 2, 2.ª, izquierda. 2503-c

Almoneda. De varios muebles. Murillo 14, bajo. De 10 á 4. 2520-c

Almoneda. Comedor, alcañete, máquina de coser, otros muebles. Pabellón Docker, 1. De tres á siete. 2473-c

Almoneda de muebles nuevos. Esquina frente al Comedor Popular, plato bajo. De 3 á 7. 2612-3

Almoneda de casa para matrimonio solo. Razón, Castellar, 37. Carme Galardo. 2616-c

Almoneda de muebles. Causeja, 2, 2.ª, izquierda. 2503-c

Almoneda. De varios muebles. Murillo 14, bajo. De 10 á 4. 2520-c

Alfredo Soto Moyano, practicante de la Casa de Socorro. Curaciones económicas en su domicilio de 12 á 2. Buceta, 10.

OPORTUNIDADES Y DEMANDAS

Manuel Delgado Ruiz. Corresponsal de la Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad. Se hacen préstamos sobre hipotecas y descuentos de letras de cambio. Comisiones y representaciones. García Cabrelles 4 y Gran Capitán, 3. 2467-c

Se ofrece administrador de fincas. Francisco López, C'Donnell, 14, pral, derecha. 6-2

«La Ferra». Fonda acreditada, cómodas habitaciones, luz eléctrica. Precios económicos. Des comedores. Abonos, 3 y 2 pesetas. Sor Josefina, 11. 2477-c

Se ofrece administrador de fincas. Francisco López, C'Donnell, 14, pral, derecha. 6-2

«La Ferra». Fonda acreditada, cómodas habitaciones, luz eléctrica. Precios económicos. Des comedores. Abonos, 3 y 2 pesetas. Sor Josefina, 11. 2477-c

## El Testamento Rojo

PARA XAVIER DE MONTEPIN

—¿La prueba?  
 —En primer término en madre no le compra nada; cree que la herencia de que se trata es dudosa, puesto que ha desaparecido el testamento del conde, según mil probabilidades, no volverá á parecer. Y, en segundo lugar, no se trata de ceder el capital, si no de abandonar el usufructo.  
 —¿Bien!... Y á cambio de ese usufructo, ¿qué me dan?  
 —Le dan veintidós mil francos.  
 —Eso veintidós mil francos son ya míos, puesto que los he heredado de mi padre.  
 —No puede usted reclamarlos ahora, y su madre, después de ese acto de condescendencia, va á quedarse casi sin recursos.

Y como Renato callase, Santiago agregó:  
 —En fin, hijo mío, puede usted aceptar ó no. Su madre está persuadida de que se sacrificará para complacerle, y yo soy del mismo parecer. Si se considera perjudicado, el pape que acabo de dar será infructuoso, pero no tendrá otras consecuencias.  
 El joven levantó la cabeza bruscoamente.  
 —¡Acepto el negocio!—dijo.—¡Qué me importa, después de todo, esa fortuna problemática. Lo importante es ponerme bueno. ¡Trabajaré para ser abogdo; mi instituto me dice que ganaré una fortuna trabajando! ¡Eso tiene más valor que una herencia! Que me den un pliego de papel timbrado, que me dioten lo que he de escribir, y firmaré.  
 —Veo con placer que es usted hombre razonable—dijo Santiago Lagardo sonriendo.—Reciba mi enhorabuena.  
 —¿Cuándo obrará los veintidós mil francos?—preguntó Renato.  
 La señora Labarre contestó:  
 —Mañana mismo, si quiere. Te entregaré una carta para mi notario de Tours, quien te los dará contra recibo.  
 —¡Ah! ¿he de ir á buscarlos á Tours?

—Sí. Esa era la primera etapa de tu viaje.  
 —Bueno; saldré mañana. Prepare la carta, madre mía, y si el doctor no tiene papel timbrado en el bolsillo, mande usted por el que se necesita.  
 —No tengo—dijo Santiago.  
 La señora Labarre se puso en pie.  
 —Voy á decir á Julia que vaya por el papel—dijo, saliendo del salón.

II

—Doctor—dijo Renato.—Necesito hablarle á solas.  
 —¿No puede hablarle aquí?—preguntó Lagardo, con sorpresa.  
 —Aquí no.  
 —¿Por qué?  
 —No puedo explicarme ahora.  
 —Estoy completamente á su disposición.  
 —Perfectamente. Esta noche á las ocho estaré en la iglesia de San Salpicio. ¿Irá usted?  
 —Iré.  
 —Gracias, doctor; es usted muy amable.  
 En aquel momento entró nuevamente la señora Labarre.

—No olvide usted para comer. Iré á despedirme de los profesores y condiscípulos del seminario.  
 —Está bien, hijo mío.  
 —Querido doctor—dijo Renato, hablando con el falso Thompson,—no énde usted que siento mucho no poder asistir á su recepción, pero cuando se toma una determinación, debe ser puesta en práctica al momento. Seguiré exactamente sus prescripciones. Cuando las medicinas que me llevo se concluyan, le escribiré rogándole que me envíe otras. Deseo curarme... quiero vivir...  
 —Vivirá, se lo prometo—contestó Santiago.—La medicación y el buen régimen servirán de mucho; pero confío más en la libertad y distracciones de que va á disfrutar en su nuevo género de vida. Después de algunos meses de ausencia, volverá curado físico y moralmente. Escribame con frecuencia y le prometo no hacerle esperar la contestación.  
 —Gracias, doctor... ya sé que puedo contar en usted.  
 —Hasta luego, madre.  
 Y Renato salió después de dirigir una significativa mirada á Santiago, que quería decir claramente:  
 —No olvide usted que luego lo espero.  
 Cuando se cerró la puerta tras él, la señora Labarre murmuró:  
 —¡Qué egoísta, qué corazón más duro!  
 —Es sólo un espíritu enfermo. Poco nos ha costado conducirle á donde deseaba usted que llegase.  
 —Todo lo ha hecho usted, doctor; pero hay algo que me sorprende extraordinariamente.  
 —¿Qué es?  
 —Renato sale de París sin sombrero, ¿no le ha habido á usted de su paño? ¿No se ha encargado al orero el ornamento de esa joven?  
 —Puede ser... No pretendo ser inflexible.  
 Santiago se puso en pie.  
 —¿So va usted ya?—preguntó la viuda.  
 —Sí. Tengo que hacer visitas, y usted necesita escribir á Tours. No se olvide de mandar hoy la carta y el dinero.  
 —No lo olvidaré. ¿Cuándo verá á usted de nuevo?  
 —Cuando guste.  
 —¿Y quisiera siempre!  
 —¿Pasaría usted con gusto un día